



# La Frontera

Nº 26. Diciembre 2014

Revista de información municipal

Centro de Formación Casa del Hoyo (P. 7)



Una calle para el periodista Leoncio Morales (P.17)



La Frontera se ilumina por Navidad (P. 9)



La Frontera aprueba los presupuestos para el ejercicio 2015



## EDITORIAL



Desde esta Institución quiero desearles, en el nombre de la Corporación y en el mío propio, unas Felices Fiestas; que el año nuevo nos permita compartir nuestros deseos con las personas que queremos; que la paz, la salud, la esperanza y la felicidad forme parte de todos nuestros hogares.

Son fechas importantes, fechas de celebración, de encuentro; momentos para compartir, para dar y para recibir. Finaliza el año 2014 y esta Institución cumple 102 años, 103 desde el primer acuerdo para su creación. Para mí y para todos los que hemos y han pasado por este Ayuntamiento: alcaldes, concejales, trabajadores, es un orgullo poder trabajar para y por el pueblo. Este año volvemos a cumplir con el compromiso de aprobar los presupuestos en fecha y en forma. Unos presupuestos que marcarán la trayectoria del 2015, con el mantenimiento de los

servicios públicos y de las ayudas básicas. El empleo, las obras y los servicios sociales son ejes de nuestra política presupuestaria.

Desde las distintas concejalías y asociaciones del Municipio, un año más se han aunado esfuerzos para ofrecerles un programa conjunto en estas fechas navideñas, desde las iluminaciones de los pueblos hasta las actividades, festivales y cabalgatas que esperamos puedan disfrutar.

A todos mis vecinos, a los que están con nosotros y a los que están lejos, con el pensamiento puesto en ellos, en los que echaremos de menos pero que sin duda formarán parte de nuestra memoria y de nuestro recuerdo, a todos y con todos quiero compartir estas líneas y esta revista, reflejo del acontecer de esta entidad.

¡Feliz Navidad y Feliz 2015!

**El alcalde, David Cabrera de León.**



### AYUNTAMIENTO DE LA FRONTERA

C/La Corredera nº 10  
38911 El Hierro  
Tel. : 922 555 999/ Fax: 922 556 063

#### E-MAILS:

alcaldia@aytofrontera.org  
obras@aytofrontera.org  
adl@aytofrontera.org  
ss@aytofrontera.org  
deportes@aytofrontera.org  
cultura@aytofrontera.org  
juventud@aytofrontera.org  
fiestas@aytofrontera.org  
catastro@aytofrontera.org  
prensa@aytofrontera.org  
turismo@aytofrontera.org

#### Policía Local:

jefatura@aytofrontera.org

#### Web:

www.aytofrontera.org

#### Redes Sociales

<http://www.facebook.com/ayuntamiento.lafrontera>

<https://twitter.com/AytoLaFrontera>

# C O R P O R A C I Ó N

## EQUIPO DE GOBIERNO

David Cabrera de León (AHI)  
Alcalde- Presidente  
Urbanismo, Hacienda, Prensa y Policía Local



Regina García Casañas (PP)  
1ª Teniente de Alcalde  
Obras y Servicios, Educación, Cultura y Juventud



María Soledad Quintero Darias (AHI)  
2ª Teniente de Alcalde  
Régimen Interior, Personal, Servicios Sociales y Desarrollo Local

Ruymán Quintero Zamora (AHI)  
Deportes, Comercio, Consumo, Turismo y Nuevas Tecnologías

Melissa Armas Pérez (AHI)  
Fiestas, Mercadillo Municipal, Declaración de Riesgo de Menores, Acogimiento Familiar y Adopciones, dentro de las áreas de Comercio y Servicios Sociales.

Violeta Ortiz García (AHI)

## UF



Pedro Luís Casañas Padrón  
Marcos Antonio Casañas Barrera  
Ana María Martín Quintero

## PSOE



Zoraida Rodríguez Hernández

Concejal no adscrito:

Carlos Andrés Acosta González

## ECONOMÍA Y HACIENDA

### La Frontera aprueba el presupuesto para el ejercicio 2015

**El Empleo, el mantenimiento de los servicios, de las ayudas básicas y la dotación de obras en espacios públicos, ejes del Presupuesto.**



Con un presupuesto de 3.684.637,39 Euros, el pleno del Ayuntamiento de La Frontera ha aprobado el 1 de diciembre en sesión extraordinaria el presupuesto municipal para el ejercicio 2015, caracterizado por el superávit con el que se aprueba, por el mantenimiento de la totalidad de los servicios públicos ofertados y por la permanencia de la plantilla municipal.

La aprobación se ha realizado con los 7 votos a favor del Equipo de Gobierno, integrado por La Agrupación Herreña Independiente y el Partido Popular (AHI-PP) y con la ausencia de los concejales de Unión Frontera (UF) y Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y del Concejel no adscrito.

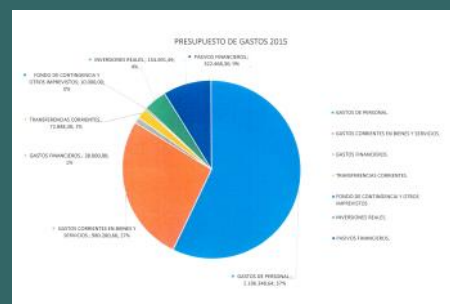
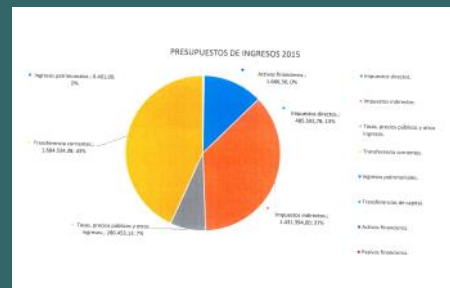
El alcalde del Municipio, David Cabrera de León, ha destacado como principales objetivos marcados en este presupuesto el mantenimiento de los servicios al ciudadano, con un aumento en las partidas destinadas a Empleo, Inversiones y Obras. “Hemos aumentado los recursos para generar empleo, con un mantenimiento de las

ayudas sociales de primera necesidad así como las otorgadas a las asociaciones de vecinos y culturales o las ayudas directas a los clubes, como una forma de incentivar la gran labor dinamizadora y de cohesión social que desarrollan. También el presupuesto contempla las ayudas directas y convenios con distintas entidades como Cruz Roja El Hierro, Ayuda en Emergencias Anaga, la Fundación Virgen de Los Reyes o el Consejo Regulador de Denominación de Origen de El Hierro”.

El Alcalde ha destacado además en esta aprobación, la disminución del gasto previsto por la Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local en cuanto a los cargos públicos y personal de confianza.

El Ayuntamiento de La Frontera ha contemplado también en este Presupuesto el mantenimiento de los contratos con las empresas generadoras de servicios como las de Alumbrado, Cementerios o Limpieza del Colegio Público.

### Un presupuesto aprobado con superavit



“Se aprueban unos presupuestos estables y responsables con la situación social y económica actual, con unas líneas de actuación enfocadas a la generación de empleo y a la inversión y dinamización económica local”. El Alcalde ha destacado en el pleno el reciente informe positivo recibido del Ministerio de Economía y hacienda en cuanto al cumplimiento de estabilidad presupuestaria de la Institución.

Asimismo en este mismo pleno se ha aprobado inicialmente la plantilla de personal y las retribuciones de las tablas salariales de personal de Convenio para el ejercicio 2015.



## INSTITUCIONAL

### La Frontera remite al Gobierno de España la relación de actuaciones

El Ayuntamiento ha remitido a la delegación del Gobierno en Canarias una relación de las actuaciones de necesaria ejecución en el Municipio y que podrían incluirse en un Plan de Acción e inversión futuras.

El alcalde, David Cabrera de León, ha destacado este listado que pretende ser una declaración de intenciones para un proyecto de futuro para La Frontera. “Hemos remitido al Gobierno de España y a su Delegación en Canarias una relación de actuaciones para la búsqueda de financiación. Los proyectos contemplados corresponden a actuaciones como la construcción del Refugio Pesquero de Las Puntas, la Urbanización de la Zona Industrial o distintas obras de mejoras de espacios turísticos e infraestructuras, entre otras”.

El listado de obras facilitado por el Ayuntamiento responde a una carta de la Delegación del Gobierno en Canarias para la remisión de una lista de proyectos de inversión que puedan favorecer la actividad económica de las entidades locales, y que además se ajusten a una serie de requisitos como es que la inversión contemplada sea financieramente viable, de un millón de euros mínimo y que favorezca la productividad, la competencia, el crecimiento sostenible y el empleo; con una previsión de ejecución determinada antes del 2018.

El listado de obras remitido por el Ayuntamiento incluye 9 actuaciones: la Mejora de carreteras y vías comunicación; la Urbanización del entorno de zonas comerciales; el Refugio Pesquero de Las Puntas; la Dotación y creación de instalaciones deportivas y de ocio municipales; el Embellecimiento del entorno de zonas turísticas de Las Puntas y Pozo de La Salud; el Acondicionamiento y suministros de pistas agrícolas; la Mejora de infraestructuras en zonas de baño; la Urbanización de la Zona Industrial y la Dotación y mejora de instalaciones educativas.

### La Frontera nombra una calle en reconocimiento al “periodista Leoncio Morales Rodríguez”

El pueblo de Los Mocanes ha acogido el acto de nombramiento de la calle “Periodista Leoncio Morales Rodríguez” en reconocimiento a la trayectoria profesional, a su valor humano y a la labor realizada por este periodista y empresario de la Comunicación, pionero en el periodismo radiofónico de El Hierro y vecino del Municipio de La Frontera.

Un pequeño homenaje tras su reciente fallecimiento, arropado por el pueblo que le vio nacer.

La iniciativa, una propuesta de la Alcaldía, aprobada por unanimidad, en la que David Cabrera de León resaltaba su trabajo, su compromiso con La Isla de El Hierro y con este Municipio.

Del acto formaron parte las palabras emocionadas de su viuda, María Elena Moreno, quien destacó su figura en un breve resumen biográfico, su lucha por mantener Radio Garoé y La Voz de El Hierro, su apuesta por una experiencia piloto de Televisión Local, a la que el apagón analógico frustraría su trayectoria; su fuerza, su espíritu emprendedor y su generosidad.

David Cabrera cerraba el acto con la lectura de la propuesta aprobada en sesión plenaria, en la que se exponía la importancia de su trabajo para el Municipio “haciendo presente La Frontera y El Hierro en los acontecimientos sociales, deportivos, culturales y festivos de Canarias, e incluso de la llamada 8ª Isla, la Venezuela de los inmigrantes; a través de sus crónicas y de sus escritos, contribuyendo a sacar a La Isla del mutismo informativo en el que estuvo sumida durante años; y lo más importante, llevando la información y el sentir herreño allí donde otros herreños también la necesitaban”.

Una loa, escrita y recitada por Margarita Padrón, miembro de la tertulia radiofónica de La Estancia, formó parte también de este pequeño homenaje.



La placa de la calle “Periodista Leoncio Morales Rodríguez” ya forma parte del callejero municipal; un justo reconocimiento a Leoncio Morales, un referente no sólo para la historia de la comunicación sino por su trabajo en pro la conservación de la memoria oral del Municipio y en pro de la función de Servicio Público que desempeñan los medios de comunicación.

## INSTITUCIONAL

### Una propuesta para la continuidad del Centro de Formación Casa del Hoyo



El Ayuntamiento ha aprobado una propuesta para instar al Gobierno de Canarias a la modificación del informe de valoración realizado para la concesión provisional de subvenciones a los proyectos integrados de inserción laboral para personas en situación de exclusión social o en riesgo de padecerla, con el objeto de que se contemple una reserva de plazas para las islas no capitalinas.

El alcalde, David Cabrera de León, ha destacado la necesidad de procurar plazas para las islas menores, ya que “este tipo de proyectos es esencial no sólo para la formación de aquellas personas en dificultad y vulnerabilidad social, sino para su colocación en el mercado laboral, sobre todo en islas en las que apenas existen este tipo de recursos tanto formativos como de integración. El Centro de Formación Casa del Hoyo, recientemente homologado, ofrece una alternativa para nuestros jóvenes, con un alto grado de estímulo personal y de inserción laboral”.

La Frontera también instaba al Gobierno de Canarias a tener en cuenta a las islas no capitalinas en la futuras convocatorias de subvenciones.

El acuerdo plenario se remitía al Servicio Canario de Empleo, al Cabildo Insular, al Ayuntamiento de Valverde y al Ayuntamiento de El Pinar, con notificación al Centro de la “Casa del Hoyo”.

El Alcalde consideraba necesario el replanteo por parte del Gobierno de la valoración de las ayudas, sobre todo teniendo en cuenta la escasez de recursos existentes en la Isla, en unos momentos de grave crisis económica, con un alto índice de paro y de abandono escolar. Un replanteo que se producía en el mes de diciembre permitiendo la continuidad del Centro.

La función que cumplen los proyectos integrados es fundamental para disminuir el riesgo de exclusión social en La Isla.

La propuesta estuvo motivada en el sistema de reparto presupuestario de los proyectos realizado por medio de la concurrencia competitiva para toda Canarias, con 14 subvenciones a distintos colectivos sólo procedentes de las islas capitalinas - 4 a asociaciones de la isla de Gran Canaria y 10 a asociaciones de la Isla de Tenerife.

El Ayuntamiento considera imprescindible la dotación de financiación para la realización de este Proyecto como garante de la permanencia del único Centro de Formación Público homologado con carácter social que existe en El Hierro, máxime cuando los servicios que prestan este tipo de centros no son susceptibles de ser prestados por la iniciativa privada ni por las Instituciones Públicas.

### Un Centro social para la formación



El Centro de Formación Casa del Hoyo recibía a finales de noviembre la homologación por el Gobierno de Canarias. Tras ella, el Centro se inauguraba oficialmente.

El alcalde, David Cabrera, destacaba la gran función que cumple “para la inserción laboral de nuestros jóvenes, con una apuesta decidida por la ampliación de su curriculum profesional”.

Asimismo su director Jonay Moreno manifestaba su satisfacción por el trabajo realizado, con el primer centro de formación público con carácter social de la Isla de El Hierro.

15 son los alumnos para los que tiene capacidad este Centro de la Casa del Hoyo, con 10 alumnos que forman parte del proyecto Conectad@s, un itinerario integrado de inserción laboral que forma y capacita a profesionales versátiles capaces de adaptarse a las necesidades que establece el mercado de las nuevas tecnologías, con un total de participación de 24 alumnos, de los cuales 10 se han insertado laboralmente y 3 han retomado sus estudios.

Este proyecto es uno de los mejor valorado, en el marco social y para el empleo que realiza, con un 90% de asistencia y un 100% inserciones laborales.



## SERVICIOS SOCIALES

### Jóvenes en prácticas realizan una web de la Memoria Oral



El Ayuntamiento suscribió un convenio en el mes de noviembre con la Asociación Creativa Canarias para la realización de prácticas profesionales no laborales para alumnos del proyecto Conectad@s.

Los dos jóvenes han desarrollado durante un mes y medio un trabajo relacionado con la formación que han ido adquiriendo a lo largo de este año en el Centro educativo de la Casa del Hoyo, relativa al Diseño de páginas Web: un blog informativo de la Memoria Oral del Municipio a la que los vecinos podrán acceder y conocer el trabajo realizado hace unos años en el proyecto "Archivo de la Memoria Oral", realizado en el marco de los convenios con el Servicio Canario de Empleo

El alcalde, David Cabrera ha querido destacar su trabajo y la iniciativa, la importancia de poner en valor la historia oral de nuestros mayores. "Un proyecto que estará a disposición del público en la web municipal; con un acceso a todas las personas interesadas, estudiosos o no de la historia cercana, no escrita y contada por los propios protagonistas".

El proyecto también incluye las transcripciones de las entrevistas y el video montaje realizado dentro del proyecto original.

### El Ayuntamiento continúa con el refuerzo escolar de la Caixa Proinfancia

La concejalía de Servicios Sociales se encuentra realizando actividades de refuerzo educativo dirigida a niños en edad escolar, tanto para alumnos de infantil primaria como de Educación Secundaria Obligatoria, en una iniciativa que se enmarca dentro del proyecto Caixa Proinfancia, al que el Ayuntamiento de La Frontera está adherido.

Son 10 los niños y niñas que forman parte de este proyecto, que trata de ofrecer apoyo a los menores y a sus familias en las tareas y contenidos que los profesores abordan en la enseñanza obligatoria.

La concejala responsable, Marisol Quintero, ha destacado este apoyo, que se realiza desde los servicios sociales dentro de la atención primaria a menores y a familias, para mejorar sus estudios y a la vez su integración social y su autonomía. "En estos momentos nos encontramos valorando la posibilidad de



ofrecer otro grupo de refuerzo para educación secundaria.

Cada uno de estos grupos está integrado por 5 menores consensuados con el Centro docente y valorados por los técnicos municipales.

Dentro del proyecto de la Caixa Proinfancia, el Ayuntamiento sigue gestionando también el apoyo a las familias para garantizar a sus hijos un nivel de bienestar físico y psíquico óptimo, contribuyendo con ayudas de alimentación infantil, gafas y audífonos, así como apoyo psicológico.

### El Centro Ezeró celebra el Día Internacional de la Discapacidad

El Día Internacional de la Discapacidad se celebraba por todo lo alto en el Centro de Día de Atención a Personas con Discapacidad Intelectual Ezeró, en un acto organizado por el Cabildo Insular de El Hierro.

Fue un día especial para sus integrantes, quienes enseñaron las instalaciones, de la mano de sus responsables. En esta visita, se destacó las distintas salas de actividades como el huerto ecológico, resaltando la de estimulación e integración sensorial, la más completa y con tecnología punta de Canarias.

Hubo regalos para todos, para para los chicos y para los asistentes; para estos últimos la Isla de El Hierro realizada en barro, con el nombre del Centro y una tarjeta con un corazón, un regalo especial como el día que nos brindaron.



Celebración del Día de la Discapacidad



Un momento de la visita anual a Instituciones

## SERVICIOS SOCIALES

### El Proyecto de acompañamiento atiende a 44 unidades familiares



El proyecto de Acompañamiento a personas mayores está dando cobertura asistencial a 44 unidades familiares.

Este programa se enmarca en el Plan de Empleo social del Ayuntamiento y en él trabajan cuatro auxiliares de ayuda a domicilio con una temporalidad de seis meses, prevista la finalización de contrato en marzo del 2015; aunque el Ayuntamiento continuará con la prestación del servicio otros seis meses más.

La labor social que cumple este programa es destacable ya que se dirige fundamentalmente a personas mayores que viven solas o a familias con graves cargas familiares y que no disponen de los medios económicos para pagarse la asistencia.

Entre las actuaciones que las auxiliares están llevando a cabo se encuentran las de acompañamiento, con asistencia a Centro de Salud, Hospital, farmacia o la realización de la compra; también está la colaboración en las labores del hogar o la ayuda en gestiones administrativas que necesite el usuario.

La concejala Marisol Quintero valora la gran función que cumple el programa. "Trabajamos con personas mayores y dependientes en distintas localizaciones del Municipio. Sobre todo lo que más demandan es la compañía, el diálogo y la escucha activa. Existe un gran número de personas mayores que están solas y necesitadas de este servicio. En el último año han aumentado las unidades familiares atendidas.

## CULTURA

### La Frontera felicita a la Asociación Cultural Amador por el Galardón Joven Canarias 2014



El salón de plenos ha acogido un acto de reconocimiento y de felicitación a los miembros de la Asociación Cultural Amador por el distintivo recientemente recibido de manos del Gobierno de Canarias, el "Galardón Joven Canarias 2014".

El acto organizado desde la Concejalía de Cultura y Juventud ha querido mostrar el reconocimiento de esta Institución a la labor que desarrolla la Asociación de promoción de la cultura y del voluntariado en La Frontera.

El alcalde, David Cabrera de León, ha destacado la implicación de esta Asociación en la Comunidad con el desarrollo de diferentes actividades que ayudan a dinamizar el Municipio y a ofrecer una alternativa tanto para los niños, como para los jóvenes y los mayores, destacando la característica intergeneracional de la Asociación. "Para el Ayuntamiento es un orgullo que una asociación de este Municipio haya recibido este importante Galardón, creemos que es una justa recompensa al trabajo desarrollado en estos años por su Presidente y por todos sus miembros; y un pequeño aliciente para todos, para seguir contribuyendo a la planificación de actividades y de proyectos que ayuden a mejorar la calidad de vida de nuestro pueblo".

La Concejala Regina Casañas ha felicitado la labor que día a día realiza esta asociación; "Amador representa para La Frontera no sólo un extraordinario ejemplo de trabajo y de voluntad co-



mún, sino la fuerza que da sentido a todos nuestros actos, la ilusión que ponemos en todo aquello que realizamos. Amador es precisamente un ejemplo de esa ilusión, y de la fuerza que esta nos infiere en los actos que realizamos. Sé que hace quince años organizaba su primera Fiesta Amador, y de esta primera Fiesta hasta el día de hoy ha pasado mucho tiempo. Los niños se han convertido en jóvenes adultos y tienen tras de sí un amplio curriculum de proyectos y de participación que les avalan, pero sobre todo tienen la fuerza que da el cariño que se respira entre sus miembros y el respeto que todo Frontera tiene a su trabajo".

En el acto su presidente, Pablo Rodríguez Cejas, ha recibido de manos del Alcalde una placa de reconocimiento institucional y ha agradecido el gesto de la Institución, con mención a todas las personas que han hecho posible este premio. "Hoy es un día con poco que decir y mucho que agradecer; nuestros agradecimiento al Gobierno de Canarias; a Cándido Padrón, quien nos propuso para el premio; al apoyo recibido por el Ayuntamiento; y a todos aquellos que han ido acompañando, durante todos estos años, los pasos de esta Asociación".

## FIESTAS

### Épocas históricas, tema del Carnaval de La Frontera 2015



La Frontera empieza ya a calentarse con el carnaval del Municipio. El tema que lo inspirará será el de “Épocas históricas”, así lo han elegido los usuarios de las redes sociales municipales.

La Concejala de Fiestas del Ayuntamiento de La Frontera, Melissa Armas, ha comentado que “este año la votación se ha adelantado ya que el Carnaval cae pronto, será a mediados de febrero, y los vecinos necesitan conocer el tema para poder ir organizándose con los disfraces y las carrozas. Como en años anteriores, los usuarios del Facebook del Ayuntamiento han escogido la alegoría de entre varias propuestas”.

Este año han sido cuatro las temáticas ofrecidas para los seguidores de sus redes sociales: Épocas históricas, Los Cuentos, La Música y Los Insectos; ganando por amplia mayoría, la primera opción.

El Ayuntamiento lleva ya tres ediciones de su Carnaval consultando a los vecinos por medio del Facebook institucional con una buena acogida. Asimismo el Consistorio repetirá en esta edición la convocatoria para elegir el Cartel del Carnaval 2015.

Desde la Concejala se anima a los vecinos a ir pensando ya en los preparativos de los disfraces y en la posibilidad de formar parte del Concurso del Cartel. “Esperamos que la participación sea tan numerosa como la del año pasado. Próximamente sacaremos las bases del Cartel Anunciador y, pasadas estas fechas navideñas, propondremos la inscripción para las carrozas y los colectivos, con el objetivo de ir organizando todo lo relacionado con la edición del Carnaval”.

### La Frontera se ilumina por Navidad



Un año más, el Ayuntamiento conjuntamente con las distintas concejalías, asociaciones y colectivos realiza distintas actividades para festejar las fiestas navideñas.

El alcalde, David Cabrera de León y la primera teniente Alcalde, Regina García Casañas, animan a los vecinos a participar en las actividades y actos previstos, y agradecen la colaboración y organización de los actos a la buena disposición e implicación de asociaciones como la asociación cultural “Amador”, la asociación de vecinos “Piedra de Los Mocanes”, “Los Verodes” o el club de Atletismo “Princesa Teseida”.

Entre las actividades programadas, se encontraban la ya tradicional Ruta “De tapas por Frontera y el Concurso de Escaparatismo que un año más se dirige al sector comercial del Municipio, con el objetivo de fomentar actuaciones de promoción y animación que atraigan al público a visitar el comercio y la restauración en esta época.

También había previstas dos actividades deportivas: la Carrera de San Silvestre y un 3X3 de Baloncesto, ésta última dentro de la Campaña Escolar que tuvo

que suspenderse a causa de la lluvia.

Este año repetirá experiencia la propuesta del mercadillo navideño realizado con los usuarios de este mercado municipal.

Los distintos pueblos y barrios se han volcado con el encendido de luces: Las Puntas, Los Mocanes, Merese o Sabinsa, con sus respectivas asociaciones y particulares.

La asociación Cultural Amador, como es ya habitual, tiene su propia programación, se inició el 5 de diciembre con su encuentro para el “Sáhara Libre” e incluye actividades musicales, de teatro y de cine; con el Concierto de Navidad programado para el 20 de diciembre o su representación teatral el 27 de diciembre.

El 6 de diciembre, Las Lapas, festejaba también la Fiesta de San Nicolás organizada desde su asociación de vecinos. Completa el programa navideño, el Baile de Fin de año y la Cabalgata de Reyes organizada por el Ayuntamiento, con actividades y talleres para los niños en este día propuestos también desde la Asociación Cultural Amador.





## PROGRAMA DE NAVIDAD

29 de noviembre



Encendido de luces de Navidad. Los Mocanes.

5 de diciembre

Encendido de Luces en las Puntas (19.00h).

V Encuentro "Sahara Libre". Mercadillo. 19.30h. Organiza Asociación Cultural Amador.

6 de diciembre

Fiesta de San Nicolás en Las Lapas. 12.30 h. Organiza Asociación de Vecinos de Las Lapas.

7 de diciembre



Fin de la Ruta de "Tapas por Frontera".

12 de diciembre

Inicio del Concurso de Escaparatismo "Navidad en la Frontera 2014".

15 de diciembre

Inicio de Campaña de Navidad "El Hierro, mi comercio, mi gente".

17 de diciembre

Baloncesto 3X3 en la plaza Benito Padrón Gutiérrez. 10.30 h.

18 de diciembre

Carrera de San Silvestre calle Tigaday. 18.00h.

Entrega de Premios Ruta de "Tapas por Frontera" y del Concurso de Escaparatismo". Plaza Tigaday 20.30 h.



20 de diciembre

Concierto de Navidad. Mercadillo 19.00h.. Organiza Asociación Cultural Amador.

21 de diciembre

Mercadillo de Navidad



26 de diciembre

Cine Juvenil en el Mercadillo. 19.00h. Organiza Asociación Cultural Amador.

27 de diciembre

Obra de teatro en el Centro Cultural Ana Barrera Casañas. 19.00 h. Asociación Cultural Amador.



31 de diciembre

Baile de Fin de año en el Mercadillo Municipal.

3 de enero

Festival Musical. Alumnos de 4º de ESO Roques de Salmor en el Mercadillo municipal. 19.00h.

5 de enero

Día de Reyes



Talleres infantiles Plaza de Tigaday de la Asociación Cultural Amador. 10.30 h.  
Cabalgata de Reyes y Portal Viviente en la plaza Tigaday. 18.00 h.  
Cabalgata de Reyes en Sabinosa. 19.00 h

9 de enero

Cine infantil en el Mercadillo. Asociación Cultural Amador. 19.00 h.

10 de enero

Natalicio de Valentina.



Sabinosa acoge diferentes actos con motivo del Natalicio de Valentina organizados para los días 9 y 10 de enero, con una ceta de gala Concierto de Olga Cerpa y Mestisay para la noche del 9 y diferentes actos, ofrenda Floral, concierto y almuerzo para el 10 de enero.

\* El presente programa puede estar sujeto a cambios por necesidades de la organización.

## FIESTAS

Este año el Ayuntamiento cuenta con un belén especial.



La Dehesa es el escenario del Belén que este año decora la entrada de las dependencias municipales. La maqueta de este lugar emblemático es su principal pieza; gracias a una donación efectuada por los artistas que la han diseñado: José Alberto Concepción Díaz y Antonio Rodríguez Brito, donado a esta Institución en julio de este año.



## JUVENTUD

El intercambio juvenil con La Palma ya tiene fecha



La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento acaba de establecer la fecha para concluir el intercambio juvenil con los jóvenes de La Palma. Será el 20 de enero y en el intercambio participarán 10 integrantes de las Asociación Juvenil Malpaso.

La concejala responsable, Regina García Casañas, ha querido destacar la importancia de este tipo de encuentros; “de esta forma conocen otros colectivos, se interrelacionan, se hacen amigos y cambian ideas y proyectos con jóvenes de otros municipios.”

El Ayuntamiento favorecía este verano el Intercambio con miembros de la Casa de la Juventud del Ayuntamiento de San Andrés y Sauces. Ahora es el turno de la visita de la asociación juvenil de Frontera.

La Concejala ha explicado que en un principio se tenía pensado devolver la visita en el mes de octubre, pero por razones de incompatibilidades de fechas, se fue posponiendo la visita a La Palma.

Por fin ya se han cuadrado los horarios, y los jóvenes que formarán de este viaje podrán compartir durante un fin de semana la experiencia de una convivencia con los mismos jóvenes que visitaron el Municipio en el mes de julio, un grupo de 20 chicos y chicas que vinieron acompañados por la técnico de Juventud y por la Concejala del Área del Ayuntamiento Palmero.

## DEPORTES

La Maratón del Meridiano amplía las plazas de la prueba de 18 km



La Maratón del Meridiano empieza a cerrar filas. Con más de 400 inscritos, la organización restringía a primeros de diciembre la inscripción para la carrera de 18 km, dado el éxito de convocatoria de esta prueba, las plazas se ampliaban el 18 de diciembre en 40 más, agotadas en apenas dos horas desde su apertura.

Cuatro son las pruebas previstas; la Maratón de 42 km, la Media de 27 km; la prueba de 18 km y la última propuesta: una carrera de 7 km, para la que ya tampoco hay plazas disponibles.

Por razones operativas, la Maratón siempre ha tenido un número limitado de plazas, en torno a los 600.

La compañía Naviera Armas ofrece tarifas especiales para los participantes en la maratón y para sus acompañantes. Si estás interesado en participar puedes enviar un correo a [info@maratondelmeridiano.com](mailto:info@maratondelmeridiano.com) solicitando información de las tarifas de Naviera Armas-Maratón del Meridiano. Desde la Naviera se enviará por correo electrónico el localizador del viaje así como los medios de pago. Eso sí, el requisito imprescindible será haber efectuado previamente la inscripción. Toda la información al respecto la tienes en la web <http://www.maratondelmeridiano.com/p/barco.html>.



## DEPORTES

### La Frontera celebra una nueva edición de La San Silvestre

Este jueves, 18 de diciembre, Tigaday ha acogido la carrera popular de San Silvestre, organizada por el Ayuntamiento de La Frontera con la colaboración del Club de Atletismo Princesa Teseida y a la que en esta edición se han sumado más de cuarenta personas que se inscribían en las distintas categorías.

Dirigida a todos los públicos, la actividad se iniciaba en la calle Tigaday con las inscripciones a partir de las 17.00 horas y con el inicio de carrera previsto una hora después.

La prueba consiste en recorrer las distancias establecidas en un circuito ubicado entre las calles Tigaday y Las Ramblas, con una ligera modificación prevista este año por la organización en su recorrido. Las distancias variaban como es habitual para cada una de las categorías, desde los 200 m para los prebenjamines hasta los 1600 m de los absolutos.

El Concejal de Deportes, Ruymán Quintero, destaca esta cita que conjuga fiesta y deporte y que se realiza en el Municipio ya de forma habitual con una primera edición desde el año 2008. “Desde el Ayuntamiento queremos agradecer la colaboración del Club Princesa Teseida y de Gustavo Castrillo en la puesta a punto de esta carrera, a la que siempre animamos a todos los vecinos a formar parte, no sólo a los niños y a los jóvenes que son los que normalmente acuden a esta cita, sino a todos los quieren pasar una tarde diferente con nosotros; se trata de pasar un rato ameno y divertido en el que participar es el principal premio”.

Al término de la prueba, tenía lugar la entrega de premios a los primeros clasificados de las categorías establecidas; de ella formaron parte las autoridades municipales, el Alcalde del Municipio, el Concejal de Deportes, la 1ª Teniente Alcalde y una representación del Club de Atletismo Princesa Teseida.



### Se celebra la I concentración de los Juegos



El Colegio Taibique de El Pinar ha sido el primer escenario escogido para celebrar la I Concentración de los Juegos Escolares Intercentros, de los que forman parte los tres ayuntamientos y los tres colegios de Infantil Primaria de El Hierro.

El Fútbol Sala es el deporte con el que se ha iniciado esta Campaña de Promoción Deportiva Escolar. El Concejal de Deportes, Ruymán Quintero ha destacado esta iniciativa que repite experiencia este año y que cuenta en el Municipio con una buena asistencia, con más 20 niños.

El otro deporte que los niños también ya han practicado, enmarcado en esta campaña, ha sido el baloncesto, con una concentración de 3X3 prevista para el 17 de diciembre en la plaza Benito Padrón Gutiérrez de Frontera, que tuvo que suspenderse a causa del mal tiempo. La nueva convocatoria de esta modalidad está prevista para el mes de enero. En este mes también, los niños iniciarán la práctica de una nueva modalidad deportiva, siguiendo con el calendario previsto y consensuado entre las tres concejalías municipales.



## OBRAS Y SERVICIOS

### Drenaje de pluviales

#### La Frontera realiza sondeos en dos calles del centro de Tigaday



El Ayuntamiento ha realizado sondeos en las calles San Salvador y Matías Castañeda para determinar la profundidad de la capa permeable subterránea para el drenaje del exceso de aguas pluviales.

El alcalde, David Cabrera de León ha destacado la necesidad de emprender esta actuación que se desarrolla a iniciativa de la Concejalía de Obras y Servicios Municipales con el fin de acabar con la acumulación de aguas de escorrentía en estas dos zonas. “La idea ha sido realizar los sondeos en estas dos calles para ver el tipo de actuación necesaria y ejecutar de momento una de las dos obras, lo que supondrá una inversión de 43.851 Euros”.

La concejal responsable, Regina García Casañas, ha resaltado la importancia que conlleva “esta obra para los vecinos, empresas y usuarios en general, ya que se trata de dos de las calles más transitadas del Municipio y que presentan en época de lluvias serios problemas para los transeúntes por la gran acumulación de agua que se produce en las mismas, con la formación de grandes charcos que

dificultan la circulación, ya que el agua no encuentra una ruta de desagüe; por ello nos planteamos estos sondeos que nos han permitido localizar la capa permeable para colocar las rejillas necesarias y que el agua discurra convenientemente”.

Asimismo el Ayuntamiento acaba de adjudicar uno de los proyectos, el de la calle Matías Castañeda, en la que se colocará la rejilla necesaria para el drenaje. Una obra que se iniciará el 8 de enero para ocasionar la menor molestia a los comerciantes de la zona.

Esta obra contempla como trabajos previos a la colocación de la rejilla, el precorte de asfalto para evitar destrozos mayores en el paquete del firme.



### Mejoras en el entorno de La Maceta



A primeros de noviembre, el Consistorio procedía al acondicionamiento del entorno superior de la zona de baño de La Maceta.

El alcalde, David Cabrera de León, ha destacado esta actuación realizada por medio de una empresa local con la que se adaptaba el acceso al restaurante y a uno de los miradores de la zona para personas con discapacidad. “Se ha tratado de una primera actuación, lo que nos permitía el presupuesto del que disponíamos. Por un lado seguimos en la línea de incentivar la economía local con la dinamización empresarial y con la realización de distintas mejoras en nuestros espacios municipales”.

En este caso los trabajos contemplados fueron los de pintura, carpintería y mejora de la accesibilidad. El concejal de Turismo, Ruymán Quintero, ha destacado la necesidad de inversión en este enclave, “uno de los más emblemáticos del Municipio y que más visitantes recibe”.

La Concejalía ha planteado esta obra como una “actuación necesaria de cara al acondicionamiento de esta infraestructura municipal sobre todo para adaptarla, en una fase inicial, a la normativa vigente con la eliminación de las barreras arquitectónicas que presenta en la entrada principal”.

La obra ha eliminado los bordillos situados en el mirador inicial antes de la bajada al Charco así como el situado en la entrada del Restaurante. El acabado exterior, así como trabajos de pintura y de carpintería en general completaron las actuaciones proyectadas.

## OBRAS Y SERVICIOS

### Los centros sociales de Los Llanillos y de Sabinosa renuevan su imagen



El Ayuntamiento ha acondicionado recientemente el Centro Social de Los Llanillos con cargo al presupuesto Municipal. De igual forma ha adjudicado a una empresa local el Centro Social de Sabinosa.

El alcalde, David Cabrera de León, ha destacado estas obras enmarcadas dentro del Plan de Mejoras Municipales, ambas adjudicadas a empresas locales, con el doble objetivo de mejorar los centros sociales del Municipio demandados por los vecinos y por otro incentivar la economía de nuestras empresas.

El presupuesto de la obra ya realizada de Los Llanillos ha ascendido a 10.140,25 euros; la de Sabinosa supondrá una inversión de 11.006,70. La Concejalía de Obras y Servicios, Regina

García Casañas, ha comentado que “las obras están dentro de la línea de actuación que está llevando a cabo el Consistorio, con el arreglo de edificios y espacios públicos siempre con el compromiso de atender las peticiones vecinales en función de la prioridad y con arreglo al presupuesto disponible.

Los trabajos en el Centro Social Los Llanillos han respondido a la impermeabilización de la cubierta, raspado y preparación de soportes pintura interior y exterior, limpieza y trabajos de pintura; así como el arreglo de la barandilla exterior.

Muy similares serán los trabajos que se realicen en el Centro de Sabinosa, con el arreglo de la fachada exterior e interior, con trabajos de albañilería y de pintura.

### La Frontera abre al tráfico dos nuevas calles

La Frontera ha recepcionado la urbanización de una nueva unidad de actuación situada en Tigaday abriendo al tráfico dos nuevas calles.

Esta es la segunda unidad de actuación desarrollada; ambas situadas en terrenos pertenecientes a la conocida Finca de Don Matías, urbanizada por Giovanni Tolomeo, al que el Municipio tiene en gran consideración por los terrenos cedidos en su día para distintos espacios de ocio y de salud, como es el caso de la Plaza Benito Padrón Gutiérrez, la Residencia de la Tercera Edad o el propio Centro de Salud; como ha apuntado el propio alcalde en sus declaraciones: “Para el Ayuntamiento esta nueva ac-



tuación de promoción privada supone un importante estímulo para el desarrollo local con la construcción de nuevas viviendas y por consiguiente con la dotación de alumbrado y de las características propias derivadas de la urbanización; con una inversión de los promotores de 480.000 Euros”

### Cambia el horario de atención Oficina técnica



La Oficina técnica modificará su horario de cara al año que viene. A partir del 5 de enero, los usuarios de estas oficinas municipales tendrán los martes y viernes para poder hacer las consultas necesarias de 8 a 15.00 horas.

La motivación del cambio en el horario, antes eran los martes jueves, es que el horario coincida con el de apertura de la oficina de tributos, ya que muchos vecinos cuando vienen a consultar los pagos a veces son derivados al Catastro. Por lo que la Concejalía se planteó esta modificación, de cara a ofrecer un mejor servicio al ciudadano.

### Calendario de pagos de tributos para el 2015

El Consorcio de Tributos repite calendario de cobros para el próximo año ya que La Frontera se ha adaptado de forma ejemplar al mismo.

El Impuesto de Vehículos continuará siendo del 20 de marzo al 20 de mayo; el Impuesto de Bienes Inmuebles tanto en Rústica como en Urbana se cobrará del 6 de mayo al 20 de julio y el Impuesto de Actividades Económicas, del 20 de septiembre al 20 de Noviembre.

El Consorcio de tributos de Tenerife ofrece a los contribuyentes de los Municipios consorciados para 2015, la opción nuevamente de acogerse a un plan personalizado de pago, sin intereses y de forma fraccionada en **2, 4, 7 y 10** plazos durante el año.

## TURISMO, COMERCIO Y CONSUMO



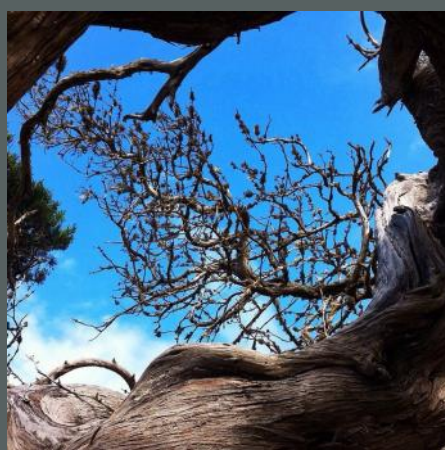
2º Clasificado Fototrek Isla de El Hierro.  
Adrián Rodríguez.



3º Clasificado Fototrek Isla de El Hierro.  
Florencio Barroso



1º Clasificado Mi Isla Fototrek . Blanca  
Ríos.



1º Clasificado Smartphone Fototrek. Tasio  
Armas

### Fototrek, “una ventana de El Hierro hacia el mundo”



Con más de 1200 fotos emitidas y 93 participantes Fototrek Isla de El Hierro ya se ha convertido en una muestra de los senderos y de la naturaleza de la Isla más occidental del Archipiélago canario.

“Una ventana hacia al mundo, así lo explicaba el componente de Canarias Viva, Miguel Hernández, en el acto de clausura del que formaron parte todos los protagonistas de esta aventura.

José Luis Espinosa ha sido el ganador de esta primera edición organizada por el Ayuntamiento de La Frontera, bajo el desarrollo de Buen Plan y Atlántidea; y con el patrocinio de Promotur Turismo de Canarias. El alcalde, David Cabrera de León, agradecía el trabajo desarrollado por todas las personas, asociaciones y empresas que han hecho posible que esta iniciativa haya culminado con éxito; y ha recordado la importancia de la conservación de los senderos, “patrimonio y legado de nuestros mayores”.

El segundo y el tercer puesto de Fototrek Isla de El Hierro han sido para

Adrián Rodríguez y Florencio Barroso, respectivamente; en un acto en el que también se entregaron los premios del Concurso “Smartphone Fototrek” ganado por Tasio Armas, seguido por Damelly Mantilla y Saray Ponce. En esta modalidad, los participantes compartían más de 1000 fotos en la red Instagram, posibilitando la interacción con los extraordinarios paisajes de una de las zonas más emblemáticas de La Isla, la Ermita de los Reyes y el bosque de El Sabinar.

El Concurso se iniciaba una semana antes con Mi Isla Fototrek dirigida a la población herreña y en la que los tres primeros clasificados fueron respectivamente Blanca Ríos, Milagros Padrón y José Luis Rodríguez.

El director de Fotografía, Juan Ramón Marcelino, también dedicaba unas palabras en el acto, de agradecimiento a los participantes, “un *Fototrek* duro para todos pero con un trabajo encomiable, situar a La Isla en el lugar que se merece y mostrar la extraordinaria naturaleza que posee”.

## TURISMO, COMERCIO Y CONSUMO

### La Frontera conoce a los ganadores de la Ruta de las tapas y el Concurso de Escaparatismo



Parmamoda, Cafetería El Temblique y Modas Lía han sido los tres primeros clasificados del Concurso de Escaparatismo, respectivamente. La Fábrica de Quesadillas La Herreña, el Restaurante Don Din 2 Casa Pucho y la Cafetería Coctelería El Temblique han sido los tres premiados, también respectivamente en la V edición de la Ruta de las Tapas.

En el acto, presentado por Yuriy Mara Gutiérrez, el alcalde David Cabrera de León y el Concejal de Comercio, Ruymán Quintero junto con los representantes de las empresas colaboradoras hacían entrega de los premios a los ganadores de ambas iniciativas.

La Concejalía de Comercio, Consumo y Turismo, por medio de la Agencia de Desarrollo Local promovía estas propuestas como un medio para incentivar y dinamizar la vida comercial y social de La Frontera de cara a La Navidad.

Los premios otorgados, además de por el Ayuntamiento en el caso del Concurso de Escaparatismo, han estado financiados por La Caixa, Caja Siete, Viajes Insular, Parmamoda, Parpaperfumería, la Unión Deportiva

Frontera, el club de buceo Fronsub y el Club Guelillas así como por los restaurantes inscritos en la Ruta de Las Tapas: "Asadero Artero", Restaurante "La Maceta", "Casa Pucho Don Din 2", "La Taguarita", "El Temblique", "El Pomodoro", "Quesadilla La Herreña" y Bar "Metrópolis".

David Cabrera ha agradecido la participación, tanto en el Concurso de Escaparatismo con 11 establecimientos, como en esta edición de la Ruta "De tapas por Frontera" con 8 inscritos. "El Municipio de La Frontera dispone de un amplio tejido comercial con una gran implicación en el desarrollo de actividades que se manifiesta siempre en el apoyo y la buena acogida que tienen estas iniciativas". El Alcalde agradecía también la inestimable colaboración de las empresas y entidades y personas del jurado que forman parte cada año de estos dos proyectos.

En el Concurso de Escaparates los tres primeros clasificados se llevarán un cheque regalo de 300, 200 y 100 euros respectivamente. El Concurso de Tapas no tiene incentivo económico pero sí el reconocimiento a los tres primeros clasificados; además de los premios en metálico y regalos donados por los colaboradores para los clientes escogidos de entre todos los que finalizan la ruta, y presentes también en el acto organizado por el Ayuntamiento.



El Sr. Alcalde y la Corporación del Ilte.  
Ayuntamiento de La Frontera les desea  
que la ilusión inunde nuestros corazones,  
que la alegría forme parte de nuestras vidas,  
que la solidaridad se asome a nuestra  
ventana y que la esperanza ilumine  
siempre nuestros hogares.

Con nuestros mejores deseos,

!! Felices Fiestas !!



I. AYUNTAMIENTO DE LA FRONTERA